

Early Childhood for All (ELFA)

Form ng Pag-enroll ng Pamilya para sa Ganap na Pagpopondo ng ELFA o Pagiging Karapat-dapat sa Kredit sa Matrikula

Dahil inie-enroll ng iyong programa ang mga bata para sa **taon ng programa 2025-26**, inaatasan ng San Francisco Department of Early Childhood ang mga programang pinopondohan ng ELFA na ilapat ang mga sumusunod na pamantayan upang unahin ang mga pag-enroll at malaman ang pagiging karapat-dapat para sa lahat ng pinopondohang espasyo ng Ganap na Pinopondohan at Kredit sa Matrikula ng ELFA (iyon ay, MRA).

MGA INSTRUKSYON: Gamitin ang **Seksyon I** upang malaman ang pagbibigay ng priyoridad sa pag-enroll, mga **Seksyon II - VII** upang malaman ang bumubuo sa pamilya, pagiging karapat-dapat sa kita at paninirahan sa San Francisco, at mga **Seksyon VIII - XII** para sa mga napagkasunduan at lagda.

Mga Naaangkop na Uri ng Pag-enroll: Ganap na Pinopondohan ng ELFA at Kredit sa Matrikula ng ELFA

I. MGA PRIYORIDAD NA PAG-ENROLL

Kapag nag-e-enroll ng mga pamilya sa mga espasyong Ganap na Pinopondohan ng ELFA at/o pinopondohan ng Kredit sa Matrikula, ang mga Unang Kategoriya ay inuuna para ma-enroll bago i-enroll ang mga pamilya sa Ikalawang Kategoriya.

UNANG KATEGORIYA (Unang Priyoridad)

Inaatasan ng DEC ang mga programang kwalipikado sa ELFA na gamitin ang mga sumusunod na priyoridad para sa mga pag-enroll na pinopondohan ng ELFA:

- Ang mga batang kliyente ng Mga Serbisyo sa Pamilya at mga Bata (FCS) o nanganganib na maabuso, mapabayaan, o masamantala.
- Mga batang karapat-dapat sa pamamagotan ng Emergency Child Care Bridge para sa mga Foster na Bata
- Mga batang nakakaranas ng kawalan ng tirahan
- Mga batang nakaligtas sa karahasan sa tahanan

PANGALAWANG KATEGORIYA (Pangalawang Priyoridad)

Ang pangalawang priyoridad para sa pag-enroll ay dapat ibigay sa mga pamilyang may pinakamababang kita (at pinakamahaba sa listahan, kung naaangkop).

TANDAAN: Ang lahat ng pamilya sa **Una at Ikalawang Kategoriya** ay kailangang matugunan ang pagiging karapat-dapat sa kita at paninirahan.

II. PAGIGING KARAPAT-DAPAT SA KITA PARA SA MGA PAG-ENROL NA GANAP NA PINOPONDOHAN NG ELFA AT PINOPONDOHAN NG KREDIT SA MATRIKULA

Ang mga pamilya ay maaaring maging kwalipikado para sa pag-enroll na Ganap na Pinopondohan ng ELFA kung ang kita ng kanilang pamilya ay nasa 0% hanggang 110% na saklaw ng Karaniwang Kita sa Lugar (AMI), o Kredit ng Matrikula ng ELFA kung ang kita ng kanilang pamilya ay mahigit 110% AMI, ngunit mababa sa 150% AMI.

GANAP NA PINOPONDOHAN – HANGGANAN NG PAGIGING KARAPAT-DAPAT SA KITA NG PAMILYA (110% NG AMI)						
Laki ng Pamilya 1 o 2	Laki ng Pamilya 3	Laki ng Pamilya 4	Laki ng Pamilya 5	Laki ng Pamilya 6	Laki ng Pamilya 7	Laki ng Pamilya 8
\$11,429	\$12,858	\$14,287	\$15,429	\$16,575	\$17,716	\$18,854
PINOPONDOHAN NG KREDIT NG MATRIKULA – HANGGANAN NG PAGIGING KARAPAT-DAPAT SA KITA NG PAMILYA (150% AMI)						
Laki ng Pamilya 1 o 2	Laki ng Pamilya 3	Laki ng Pamilya 4	Laki ng Pamilya 5	Laki ng Pamilya 6	Laki ng Pamilya 7	Laki ng Pamilya 8
\$15,587	\$17,533	\$19,483	\$21,037	\$22,600	\$24,158	\$25,712

Ang mga halaga sa itaas ay kumakatawan sa mga PINAKAMATAAS na halaga na maaaring kitain ng mga pamilya upang mapagpasyahan na karapat-dapat para sa pagpopondo ng ELFA.

Early Childhood for All (ELFA)

Form ng Pag-enroll ng Pamilya para sa Ganap na Pagpopondo ng ELFA o Pagiging Karapat-dapat sa Kredit sa Matrikula

III. MGA HALAGA NG PAGPOPONDO SA PAG-ENROLL SA FY 2025-2026 (EFFECTIVE ENERO 1, 2026 – HUNYO 30, 2026)

Nasa ibaba ang mga halaga ng Ganap na Pinopondohan ng ELFA o pagpopondo ng Kredit ng Matrikula na maaaring matanggap ng karapat-dapat na pamilya.

	Sanggal	Paslit	Preschool
Ganap na Pinopondohan ng ELFA (Buwanan)	\$3,027	\$2,306	\$2,115
Kredit ng Matrikula ng ELFA (Buwanan)	\$3,027	\$2,306	\$2,115

IV. BUMUBUO SA PAMILYA

Magagamit ang pagpopondo ng Early Learning ng lahat ng residente ng San Francisco na karapat-dapat sa kita na may mga anak na nasa edad na 0-5 hanggang sa pagiging karapat-dapat sa kindergarten.

Pag-alam sa Laki ng Pamilya:

Kailangang nakadokumento sa mga programang pinopondohan ng MRA ang laki ng sambahayan ng pamilya batay sa bilang ng mga magulang/tagapag-alaga sa pinakamalapit na kaanak, pati na rin ang mga nakadependeng anak na wala pang 18 taong gulang. *Ang mga kopya ng mga sertipiko ng kapanganakan para sa lahat ng anak sa pamilya na wala pang 18 taong gulang ay kailangang itabi sa file.*

Magulang/Tagapag-alaga (A):		Magulang/Tagapag-alaga (B):	
------------------------------------	--	------------------------------------	--

Pangalan ng Anak (Isama ang lahat ng anak na wala pang 18 taong gulang sa sambahayan)	Petsa ng Kapanganakan	Petsa ng Pagsisimula ng Pag-enroll (Kung naaangkop)	Lugar na Paalagaan ng Anak (Kung naaangkop)	Iskedyul (Kung naaangkop)

Kabuuang Laki ng Pamilya:	
----------------------------------	--

Early Childhood for All (ELFA)

Form ng Pag-enroll ng Pamilya para sa Ganap na Pagpopondo ng ELFA o Pagiging Karapat-dapat sa Kredit sa Matrikula

Lahi/Etnisidad ng Anak (Mangyaring markahan ang lahat ng naaangkop.)			
<input type="checkbox"/> Asyano - Tsino	<input type="checkbox"/> Asyano - Filipino	<input type="checkbox"/> Asyado - Indian	<input type="checkbox"/> Asyano - Hapon
<input type="checkbox"/> Asyano - Koreano	<input type="checkbox"/> Asyano - Laotian	<input type="checkbox"/> Asyano - Thai	<input type="checkbox"/> Asyano - Vietnamese
<input type="checkbox"/> Asyano Hindi Tinukoy	<input type="checkbox"/> Itim/Aprikano ng Amerikano	<input type="checkbox"/> Iba pang Itim	<input type="checkbox"/> Hispaniko/Latino - Karibe
<input type="checkbox"/> Hispaniko/Latino - Taga-Gitnang Amerika	<input type="checkbox"/> Hispaniko/Latino - Mehikano/Mehikanong Amerikano	<input type="checkbox"/> Hispaniko/Latino - Taga-Timog Amerika	<input type="checkbox"/> Hispaniko Latino Hindi Tinukoy
<input type="checkbox"/> Taga-Gitnang Silangan - Arabo	<input type="checkbox"/> Taga-Gitnang Silangan - Taga-Iran	<input type="checkbox"/> Taga-Gitnang Silangan – Taga-Hilagang Aprika	<input type="checkbox"/> Taga-Gitnang Silangan Hindi Tinukoy
<input type="checkbox"/> Maraming Lahi/Maraming Etnisidad	<input type="checkbox"/> Katutubong Taga-Alaska	<input type="checkbox"/> Katutubong Amerikano	<input type="checkbox"/> Katutubong Amerikano/ Katutubo ng Alaska
<input type="checkbox"/> Iba pa: _____	<input type="checkbox"/> Taga-Isla Pasipiko - Guamanian	<input type="checkbox"/> Taga-Isla Pasipiko - Hawaiian	<input type="checkbox"/> Taga-Isla Pasipiko - Samoan
<input type="checkbox"/> Taga-Isla Pasipiko - Tongan	<input type="checkbox"/> Taga-Isla Pasipiko - Hindi Tinukoy	<input type="checkbox"/> Hindi alam/ Tumangging Sabihin	<input type="checkbox"/> Puti/Europeong Amerikano

V. PANINIRAHAN SA SAN FRANCISCO

Kailangang nakatira ang mga pamilya sa San Francisco upang maging kwalipikado para sa pagpopondo ng Early Learning for All.

Pag-alam sa Paninirahan sa San Francisco:

Ang mga programang pinopondohan ng MRA ay kailangang idokumento ang paninirahan ng pamilya sa San Francisco. Ang pagdodokumento ng paninirahan ay kailangang gawin sa pamamagitan ng pagkuha ng, ngunit hindi limitado sa, mga dokumento sa tsart sa ibaba na pinetsahan sa loob ng 30 araw ng sertipikasyon. *Ang mga kopya ng (mga) dokumento na ginamit upang malaman ang paninirahan ay kailangang itabi sa file.*

- | | |
|--|--|
| 1. Kasunduan sa upa | 2. Bayarin sa kuryente, tubig, at/o gas |
| 3. Bayarin sa telepono | 4. Paystub kasama ang nakalistang tirahan ng magulang |
| 5. Liham mula sa mga serbisyong panlipunan o ahensya ng pamahalaan | 6. Polisa ng seguro sa sasakyan, may-ari ng tirahan, o pag-upa |

Address ng Kalye ng Pamilya

San Francisco, CA

Zip Code:

VI. KITA NG PAMILYA

Ang pagpopondo ng Early Learning for All ay makukuha ng mga pamilya sa dalawang antas: Ganap na pinopondohan (0-110% AMI) at Kredit ng Matrikula (>110% - 150% AMI).

Pag-alam sa Kita:

Ang mga programang pinopondohan ng MRA ay kailangang idokumento ang kabuuang kits bago ang mga pagkakaltas upang malaman ang pagiging karapat-dapat sa pagpopondo ng ELFA. Ang lahat ng indibidwal na kabilang sa laki ng pamilya ay kailangang magsumite ng katibayan ng kita gamit ang, ngunit hindi limitado sa, mga dokumento sa tsart sa ibaba na pinetsahan sa loob ng 30 araw ng sertipikasyon. *Ang mga kopya ng (mga) dokumento na ginamit upang malaman ang kita ay kailangang itabi sa file.*

- | | |
|--|---|
| 1. Kabuuang sahod o suweldo (hal., mga pay stub) | 2. W-2 o mga ulat na buwis (<i>Tinatanggap lamang ang mula Enero – Abril 2026 para sa 2025</i>) |
| 3. Kabuuang kita mula sa sariling kabuhayan | 4. Sustento ng dating asawa |
| 5. Kompensasyon sa kapansanan o pagkawala ng trabaho | 6. Kita sa pagpapauapa |
| 7. Kompensasyon ng manggagawa | 8. Mga gawad na bayad sa foster care |
| 9. Tulong na pera | 10. Form ng Sariling Pahayag sa ELFA |

Early Childhood for All (ELFA)

Form ng Pag-enroll ng Pamilya para sa Ganap na Pagpopondo ng ELFA o Pagiging Karapat-dapat sa Kredit sa Matrikula

Kalkulasyon sa Buwanang Kita	Magulang/Tagapag-alaga (A)	Magulang/Tagapag-alaga (B)
Lingguhan <i>Kailangang magbigay ng 4 na magkakasunod na paystub</i>	$\begin{array}{r} \underline{\quad\quad} + \underline{\quad\quad} + \\ \underline{\quad\quad} + \underline{\quad\quad} = \\ \underline{\quad\quad} \times 13 = \underline{\quad\quad} \div 12 = \\ \underline{\quad\quad} \end{array}$	$\begin{array}{r} \underline{\quad\quad} + \underline{\quad\quad} + \\ \underline{\quad\quad} + \underline{\quad\quad} = \\ \underline{\quad\quad} \times 13 = \underline{\quad\quad} \div 12 = \\ \underline{\quad\quad} \end{array}$
Kada dalawang linggo <i>Kailangang magbigay ng 2 magkasunod na paystub</i>	$\begin{array}{r} \underline{\quad\quad} + \underline{\quad\quad} = \\ \underline{\quad\quad} \times 13 = \underline{\quad\quad} \div 12 = \\ \underline{\quad\quad} \end{array}$	$\begin{array}{r} \underline{\quad\quad} + \underline{\quad\quad} = \\ \underline{\quad\quad} \times 13 = \underline{\quad\quad} \div 12 = \\ \underline{\quad\quad} \end{array}$
Kada dalawang buwan <i>Kailangang magbigay ng 2 magkasunod na paystub</i>	$\underline{\quad\quad} + \underline{\quad\quad} = \underline{\quad\quad}$	$\underline{\quad\quad} + \underline{\quad\quad} = \underline{\quad\quad}$
Buwanan		
Taunan	$\underline{\quad\quad} \div 12 = \underline{\quad\quad}$	$\underline{\quad\quad} \div 12 = \underline{\quad\quad}$
Iba pa (Buwanan):		
Mga Subtotal (Buwanan):		
Kabuuang Kita ng Pamilya (Buwanan):		

VII. SERTIPIKADONG LAKI NG PAMILYA, KITA, PAGIGING KARAPAT-DAPAT SA PROGRAMA, HALAGA NG KREDIT SA MATRIKULA

Laki ng Pamilya:

Kabuuang Kita (Buwanan):

Pagiging Karapat-dapat sa Programa ng Pamilya (Pumili ng Isa):

Ganap na Pinopondohan ng ELFA (0% - 110% AMI)	<input type="checkbox"/>
Kredit sa Matrikula ng ELFA (>110% - 150% AMI)	<input type="checkbox"/>

Para Lamang sa mga Pag-enroll sa Kredito ng Matrikula:

	Ilagay ang Buwanang Singil sa Matrikula ng Provider	Halaga ng Buwanang Kredit ng Matrikula ng ELFA	Ilagay ang Kabuuang Buwanang Kabuuang Kabayaran
Sanggol		\$3,027	
Paslit		\$2,306	
Preschool		\$2,115	

Early Childhood for All (ELFA)

Form ng Pag-enroll ng Pamilya para sa Ganap na Pagpopondo ng ELFA o Pagiging Karapat-dapat sa Kredit sa Matrikula

VIII. PARA SA MGA PROVIDER NA MAY MGA KONTRATA PARA SA PAGPOPONDO NG ESTADO (CCTR/CSPP) LAMANG

Ang mga provider na may mga kontrata sa pagpopondo ng Estado (CCTR/CSPP) ay kailangang gamitin muna ang pagpopondo ng Estado bago i-access ang lokal na pagpopondo ng Early Learning for All (ELFA). Mangyaring kumpirmahin na ang pamilya ay hindi kwalipikado para sa pag-enroll na pinopondohan ng Estado at ang (mga) dahilan kung bakit sa seksyon sa ibaba:

Hindi kwalipikado ang pamilya para sa pag-enroll na pinopondohan ng Estado (CCTR/CSPP) para sa (mga) sumusunod na dahilan:

	Labis ang kita [$>85\%$ SMI (CCTR) $>100\%$ SMI (CSPP)]
	Wala sa mga sumusunod na pangangailangan na kwalipikado sa Estado para sa pagpapa-alaga sa anak sa mga oras ng pangangalagang hinihiling ng pamilya ang naaangkop: trabaho, paghahanap ng trabaho, pagsasanay sa trabaho/pag-aaral, paghahanap ng permanenteng tirahan, o kawalan ng kakayahan.
	Iba pa: _____

IX. MGA PETA SA NG PAGPOPONDO NG MRA

Mangyaring isaad ang mga epektibong petsa ng pagpopondo ng MRA para sa pag-enroll ng bata. Ang mga petsang ito ay kailangang umayon sa mga petsa sa DEC Enrollment Tracking System (DETS). Ang impormasyong ito ay kailangang umayon sa mga petsa na kung saan pagkatapos ay nasertipikahan ang pagiging karapat-dapat ng pamilya sa pagpopondo ng ELFA at ang bata ay aktibong pumapasok sa lugar na paalagaan ng anak. Hindi maaaring ilapat ang pagpopondo ng MRA nang retroaktibo at ang pagpopondo ay hindi maaaring maibigay ng ilang buwan kung kailan hindi naka-enroll ang pamilya sa pangangalaga. Ang anak ay karapat-dapat para sa pagpopondo ng MRA hanggang sa maging karapat-dapat sila para magsimula sa kindergarten.

Mga Petsa ng Pagpopondo ng MRA			
Petsa ng Pagsisimula:		Petsa ng Pagtatapos:	

X. MGA NAPAGKASUNDUAN

- Ang mga pamilyang tumatanggap ng pagpopondo ng Early Learning for All (ELFA) sa pamamagitan ng Center-MRA o voucher ay hindi kailangang ipa-recertify ang pagiging karapat-dapat pagkatapos ng unang pagpapasya sa kanilang pagiging karapat-dapat, maliban kung nagkaroon ng mga pagbabago sa katayuan ng kanilang pamilya, laki ng pamilya, kita, o tirahan. Kung hindi mangyayari ang mga naturang pagbabago, kailangang agad na abisuhan ng mga pamilya ang tagapagkaloob ng pangangalaga sa anak at kailangang tingnan ng tagapagkaloob ang ini-update na pagiging karapat-dapat.
- Ang mga pag-enroll na lokal na pinopondohan ng ELFA ay karapat-dapat para sa pagpopondo hanggang sa umabot ang anak sa edad na pang-kindergarten.
- Ang mga pamilyang kwalipikado para sa mga pag-enroll na Ganap na Pinopondohan ng ELFA ay maaaring hindi mapatawan ng mga karagdagang singil, alinsunod sa Kasunduan sa Pagsali sa Early Learning for All ng programa. Kapag ang mga program ay naging kuwalipikado para sa ELFA, sumasang-ayon silang tanggapin ang halaga ng matrikula na Ganap na Pinopondohan ng ELFA bilang sumasaklaw sa buong halaga ng matrikula para sa taon ng programa. Wala nang iba pang mga singil ang maaaring ipataw sa pamilya. Ang mga pag-enroll sa Kredit sa Matrikula ng ELFA ay maaaring patawan ng mga karagdagang singil hangga't naaangkop din ang mga singil na ito sa mga pamilyang nagbabayad nang pribado.
- Ang provider ay hindi maaaring patawan ang mga pamilyang tumatanggap ng Kredit ng Matrikula ng ELFA ng singil sa matrikula na bukod sa binabayaran ng mga pribadong pamilyang naka-enroll sa programa. Kailangang mailapat ang kredit sa nailathalang singil ng provider.
- Kung nakumpleto ang ELFA Family Enrollment Form nang mahigit sa 30 araw bago ang pag-enroll, kailangang makumpleto ang Pinal na Kumpirmasyon para sa Pagiging Karapat-dapat sa Seksyon XII na walang naging pagbabago sa kita ng sambayanan at sa paninirahan sa San Francisco na makakaapekto sa pagiging karapat-dapat ng pamilya.
- Alam ng pamilya at provider na maaaring humiling ang pamilya ng kopya ng ELFA Family Enrollment Form sa anumang oras. Maaaring magamit ang form bilang sertipiko ng pagiging karapat-dapat sa ELFA upang makadalo sa isang pang programa ng network ng ELFA, kung pipiliin ng pamilya at batay sa pagkakaroon ng mag-aalaga sa anak. Mayroong suporta sa Mapagkukunan ng Tulong at Referral sa pamamagitan ng Children's Council (415 343-3300), Wu Yee Children's Services (1-844-644-4300), at online sa www.EarlyLearningSF.org.

Early Childhood for All (ELFA)

Form ng Pag-enroll ng Pamilya para sa Ganap na Pagpopondo ng ELFA o Pagiging Karapat-dapat sa Kredit sa Matrikula

XI. MGA LAGDA

Ipinapahayag ko, sa ilalim ng parusa ng panunumpa ng walang katotohanan, na ang lahat ng ibinigay na impormasyon sa pamilya at kita sa itaas ay totoo at tumpak. Nauunawaan ko na hindi pa ako formal na naaaprubahan para sa mga serbisyo hanggang sa maabisuhan ako ng Center na nai-enroll na sa programa ang aking (mga) anak.

Pangalan ng Magulang/Tagapag-alaga: _____

Lagda ng Magulang/Tagapag-alaga: _____ **Petsa:** _____

Ipinapahayag ko, sa ilalim ng parusa ng panunumpa ng walang katotohanan, na ang lahat ng impormasyon sa pamilya at kita sa itaas ay totoo at tumpak nang ayon sa pagberipika ng lumagda (iyon ay, ang kinatawan ng provider) sa ibaba.

Ahensya sa Pagpapaalaga ng Anak: _____

Pangalan ng Provider: _____

Lagda ng Provider: _____ **Petsa:** _____

XII. PINAL NA KUMPIRMASYON PARA SA PAGIGING KARAPAT-DAPAT (KAILANGAN SA LOOB NG 30 ARAW BAGO ANG PAG-ENROLL)

Naaangkop lamang ang seksyong ito sa mga pamilyang nakumpleto ang maagang sertipikasyon na mahigit 30 araw bago ang petsa ng pag-enroll ng kanilang anak.

Kumpirmasyon ng Magulang/Tagapag-alaga:

Kinukumpirma ko na **walang naging pagbabago** sa kita ng sambahayan at sa paninirahan sa San Francisco. Nauunawaan ko na kung magkakaroon ng anumang mga pagbabago, kailangan ko ng iulat ang mga ito upang mapagpasyahan ang patuloy na pagiging karapat-dapat ng aking pamilya para sa pagpopondo ng Early Learning For All.

Pangalan ng Magulang/Tagapag-alaga: _____

Lagda ng Magulang/Tagapag-alaga: _____ **Petsa:** _____

GAGAMITIN LAMANG NG TANGGAPAN

Walang Kailangan na Karagdagang Beripikasyon

Petsa ng Pagsisimula ng Bata: _____

Kailangan ang Karagdagang Beripikasyon (Lagyan ng tsek ang lahat ng naaangkop):

Kita

Paninirahan sa San Francisco

Iba pa: _____

Kinumpirma Ni (Pangalan ng Kawani): _____ **Petsa:** _____